

鐵路條例（第 519 章）

（根據第 23 條規定所發的公告）

沙田至中環線

有關發出命令批准

**暫時封閉西沙路、鞍源街、鞍祿街、西沙路與馬鞍山繞道之間的支路、
西沙路至落禾沙里的支路及港鐵烏溪沙站附近的行人徑路段的公告**

現公布運輸及房屋局副秘書長（運輸）已根據《鐵路條例》（第 519 章）第 22(1) 條的規定，在 2014 年 2 月 10 日發出命令，就沙田至中環線的鐵路方案或其附帶事宜，批准—

- (I) 暫時封閉介乎西沙路及鞍源街交界處東北約 175 米處及該交界處東北約 250 米處的西沙路西行路段，有關範圍在第 SCL/G45/0033/1 號圖則上以粉紅色標明，詳情如下：
- (a) 在 2014 年 (i) 4 月 14 日至 17 日；(ii) 4 月 22 日至 26 日；(iii) 4 月 28 日至 30 日；(iv) 5 月 2 日至 3 日；(v) 5 月 7 日至 10 日；(vi) 5 月 12 日至 17 日；(vii) 7 月 14 日至 19 日；(viii) 7 月 21 日至 26 日；(ix) 7 月 28 日至 8 月 2 日；(x) 8 月 4 日至 9 日；(xi) 9 月 10 日至 13 日；(xii) 9 月 15 日至 20 日；(xiii) 9 月 22 日至 27 日；(xiv) 9 月 29 日至 30 日；(xv) 10 月 3 日至 4 日；及 (xvi) 10 月 6 日至 11 日期間，由上午 1 時至上午 5 時，該路段的所有行車道及部分行人路路面將暫時封閉；及
 - (b) 在 2014 年 3 月 1 日至 2015 年 2 月 28 日期間（第(I)(a)項所提述的時間除外），該路段的部分行車道及行人路路面將暫時封閉；以及
- (II) 在 2014 年 3 月 1 日至 2015 年 2 月 28 日期間—
- (a) 暫時封閉介乎西沙路及鞍源街交界處西南約 150 米處及該交界處東北約 175 米處和介乎西沙路及鞍源街交界處東北約 250 米處及該交界處東北約 280 米處的部份西沙路路段，有關範圍在第 SCL/G45/0033/1 號圖則上以橙色標明；
 - (b) 暫時封閉介乎鞍源街及西沙路交界處及該交界處以北約 45 米處的部分鞍源街路段，有關範圍在第 SCL/G45/0033/1 號圖則上以綠色標明；

- (c) 暫時封閉介乎鞍祿街及西沙路交界處及該交界處以南約 60 米處的部分鞍祿街路段，有關範圍在第 SCL/G45/0033/1 號圖則上以紅色標明；
- (d) 暫時封閉港鐵烏溪沙站附近的行人天橋及西沙路與其至落禾沙里支路的交界處以東約 140 米處的部分西沙路路段及附近的行人徑和單車徑，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以橙色標明；
- (e) 暫時封閉部分西沙路與馬鞍山繞道之間的支路路段，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以黃色標明；
- (f) 暫時封閉部分西沙路至落禾沙里的支路路段，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以藍色標明；以及
- (g) 暫時封閉港鐵烏溪沙站附近的行人徑路段，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以綠色標明。

擬進行工程的說明、受影響的道路路段，以及其受影響的方式，現載於下列附表。

公眾可前往下列地點，按各辦事處一般開放時間，免費查閱該命令和第 SCL/G45/0033/1 號及第 SCL/G46/0018/2 號圖則。

地點	開放時間（公眾假期除外）
香港中環皇后大道中99號 中環中心地下5號室 中西區民政事務處諮詢服務中心	星期一至星期五 上午 9 時至下午 7 時
新界沙田上禾輦路1號 沙田政府合署地下 沙田民政事務處諮詢服務中心	
新界沙田上禾輦路1號 沙田政府合署11樓 沙田地政處	星期一至星期五 上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分 及 下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情，可致電 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁 (http://www.hyd.gov.hk/chi/road_and_railway/railway_projects/index.htm) 瀏覽。

本公告將於 2014 年 2 月 14 日張貼於受上述命令影響的道路或其附近。

根據《鐵路條例》（第 519 章）有權獲得補償的人士，可以書面向運輸及房屋局局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的道路部分（一部分或超過一部分）被封閉或申索人關乎該道路部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起計一年內，送達香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓運輸及房屋局局長。

現公布當局在上述命令屆滿後，可能須要再封閉上述道路的相同部分或其中部分。當局如須再發出封閉命令，會公布有關詳情。

附表

受影響的道路

工程說明及該等道路受影響的方式

- (a) 介乎西沙路及鞍源街交界處東北約 175 米處及該交界處東北約 250 米處的西沙路西行路段，有關範圍在第 SCL/G45/0033/1 號圖則上以粉紅色標明。

在 2014 年 (i) 4 月 14 日至 17 日；(ii) 4 月 22 日至 26 日；(iii) 4 月 28 日至 30 日；(iv) 5 月 2 日至 3 日；(v) 5 月 7 日至 10 日；(vi) 5 月 12 日至 17 日；(vii) 7 月 14 日至 19 日；(viii) 7 月 21 日至 26 日；(ix) 7 月 28 日至 8 月 2 日；(x) 8 月 4 日至 9 日；(xi) 9 月 10 日至 13 日；(xii) 9 月 15 日至 20 日；(xiii) 9 月 22 日至 27 日；(xiv) 9 月 29 日至 30 日；(xv) 10 月 3 日至 4 日；及 (xvi) 10 月 6 日至 11 日期間，由上午 1 時至上午 5 時，暫時封閉所有行車道及部分行人路路面，以便在港鐵馬鞍山站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。

除上述的時間外，在 2014 年 3 月 1 日至 2015 年 2 月 28 日期間暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便在港鐵馬鞍山站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。

-
- | | |
|--|--|
| (b) 介乎西沙路及鞍源街交界處西南約 150 米處及該交界處東北約 175 米處和介乎西沙路及鞍源街交界處東北約 250 米處及該交界處東北約 280 米處的西沙路路段，有關範圍在第 SCL/G45/0033/1 號圖則上以橙色標明。 | 暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便在港鐵馬鞍山站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |
| (c) 介乎鞍源街及西沙路交界處及該交界處以北約45米處的鞍源街路段，有關範圍在第SCL/G45/0033/1號圖則上以綠色標明。 | 暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便在港鐵馬鞍山站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |
| (d) 介乎鞍祿街及西沙路交界處及該交界處以南約60米處的鞍祿街路段，有關範圍在第SCL/G45/0033/1號圖則上以紅色標明。 | 暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便在港鐵馬鞍山站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |
| (e) 介乎港鐵烏溪沙站附近的行人天橋及西沙路與其至落禾沙里支路的交界處以東約 140 米處的西沙路路段及其附近的行人徑和單車徑，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以橙色標明。 | 暫時封閉部分行車道、行人徑和單車徑路面，以便在港鐵烏溪沙站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |
| (f) 西沙路至馬鞍山繞道之間的支路路段，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以黃色標明。 | 暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便在港鐵烏溪沙站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |
| (g) 西沙路至落禾沙里的支路路段，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以藍色標明。 | 暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便在港鐵烏溪沙站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |
| (h) 港鐵烏溪沙站附近的行人徑路段，有關範圍在第 SCL/G46/0018/2 號圖則上以綠色標明。 | 暫時封閉行人徑，以便在港鐵烏溪沙站進行與沙田至中環線相關的車站修改工程。 |

個人資料聲明

任何根據《鐵路條例》（第 519 章）第 34 條向運輸及房屋局局長提交的書面申索中載有的資料，包括個人資料，將用於處理有關申索及其他相關的事宜上。《鐵路條例》第 34 條要求的資料，包括個人資料，是必須提供的。如未能提供該等被要求提供的資料，包括個人資料，則申索可能遭駁回。任何提交的資料，包括個人資料，可能會向負責處理有關申索及相關事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。如欲查閱或改正有關的個人資料，請以書面向運輸及房屋局提出（地址：香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓）。

2014 年 2 月 10 日

運輸及房屋局副秘書長（運輸）潘婷婷